

Il Consiglio direttivo della Pro Loco

*Dario*  
**MORA**

Soc. Filarmonica Novese



*Guerrino*  
**ROSSATO**

La Chiocciola Giramondo  
Camper Club



*Diego*  
**ZANOTTI**

Ass. Culturale l'Aquilone



*Giancarlo*  
**BIGI**

Fotoclub Novese



*Gianpaolo*  
**REGGIANI**

Imago Roverfotoclub



*Angelo*  
**PRETI**

La Chiocciola  
Giramondo  
Camper Club



*Manuela*  
**ROSSI**  
Coro Mondine



# NATALE A NOVI

**3** Il Fondo Anticrisi

**7** I novesi e il Censimento

**9** La Pro loco inizia dal Natale

**10** Rievocazione della Battaglia di Novi

www.mo.cna.it

# Ci si mette molto per diventare giovani

{P. Picasso}



leader nei valori.

Paolo, imprenditore

Area Terre d'Argine - Sede di Novi/Rovereto

Novi, C.so Matteotti, 6 - tel. 059 679 311 - novi@mo.cna.it • Rovereto, Piazzetta U. Bisi, 17 - tel. 059 671 354 - rovereto@mo.cna.it

## Energia, acqua, ambiente: un circolo virtuoso.



Energia dai rifiuti, acqua da fonti rinnovabili, calore senza danni per l'ambiente. Verso una gestione ottimale delle risorse, capace di produrre benessere, risparmio e difesa dell'ambiente. Per noi e per le generazioni future.

 **AIMAG**

Via Merighi, 3 - Mirandola (MO)  
Tel. 0535 28111 - www.aimag.it - info@aimag.it

# Il fondo anticrisi

## Contributi a sostegno delle famiglie in difficoltà

di  
Luisa Turci  
Sindaco

**L**a crisi economica degli ultimi anni è testimoniata anche dal trend in crescita delle persone che si rivolgono per un aiuto al servizio sociale in quanto non più in grado di far fronte alle spese di prima necessità (affitto, utenze e alimenti).

Parallelamente all'aumento del bisogno il Comune ha registrato negli ultimi anni una riduzione delle proprie risorse da destinare ai contributi economici che, attraverso una valutazione della situazione complessiva del nucleo familiare effettuata dall'assistente sociale in base a parametri economico-sociali previsti dal regolamento, contribuiscono a dare un aiuto parziale e a sostenere temporaneamente i nuclei familiari più fragili.

Per fronteggiare questa situazione assai gravosa è stato determinante l'aiuto economico ricevuto dalla Fondazione Cassa di Risparmio di Carpi che ha concesso ai Comuni facenti capo all'Unione Terre d'Argine un Fondo straordinario anticrisi sia nel 2010 (per un totale di € 1.000.000) sia nel 2011 (per un totale ad oggi di € 700.000) destinato a coloro che maggiormente sono stati colpiti dalla crisi perdendo il lavoro, trovandosi in cassa integrazione o in mobilità.

Anche la Regione ha contribuito attraverso un fondo straordinario destinato alle medesime finalità e che l'Unione Terre d'Argine ha utilizzato integrando il Fondo anticrisi della Fondazione Cassa di Risparmio attraverso un'attenta programmazione dell'Ufficio di Piano a sostegno dei Comuni dell'Unione.

I beneficiari dei contributi sono famiglie con figli, famiglie mono-genitoriali e persone singole che hanno visto ridurre il proprio reddito sia da lavoro dipendente che da lavoro autonomo.

Come requisito d'accesso è stato utilizzato l'ISEE (per un valore non superiore a € 7.500). Grazie alle risorse della Fondazione nel 2010

si è dato sostegno a 105 nuclei per un valore erogato di € 86.800, nel 2011 a 67 nuclei per un valore di € 77.900, erogati tramite bando. Con le risorse della Regione Emilia-Romagna destinate al Fondo Anticrisi nel 2010 si è dato sostegno a 24 nuclei per un importo di € 9.930, nel 2011 a 62 nuclei per un corrispettivo di € 20.234, erogati come contributi straordinari tramite domanda presentata all'assistente sociale.

Le risorse messe a disposizione dal Comune per il 2010 sono pari ad un importo di € 32.800 a sostegno di 88 nuclei. Per il 2011 si evidenzia un calo di risorse a causa di una maggiore difficoltà di bilancio dell'ente dovute a minori trasferimenti dallo Stato e a minori entrate. L'importo erogato ad oggi per il 2011 è di € 19.969 che è andato a sostegno di 64 nuclei.

Il sostegno alle famiglie che hanno perso il lavoro è un impegno che deve continuare. In questi anni il numero delle famiglie italiane che si sono rivolte ai Servizi Sociali è notevolmente aumentato: sono il 51,61% (32 italiani e 30 stranieri) coloro che hanno ricevuto il contributo *una tantum*, mentre sono il 40% le famiglie che hanno ricevuto il contributo continuativo (2 italiane e 3 straniere). Il dato più rilevante lo notiamo sui contributi straordinari: sono state accolte il 64,81% di domande a favore di nuclei italiani a fronte di un 35,19% di nuclei stranieri. La crisi non terminerà certo nei prossimi mesi; oggi si è aperta una fase politica nuova che chiederà più sacrifici, ma dovrà mettere al primo posto lo stato sociale e tener conto delle nuove povertà. La crisi ha demarcato una linea più netta tra povertà e ricchezza aggravata dall'assoluta mancanza di un sistema di equità e delle politiche di un governo che non ha voluto tener conto delle fasce più deboli della popolazione.

A seguire è illustrata la situazione dei contributi in due tabelle riassuntive.





**Pulga 9 km**  
centro ottico

A pochi Km da Novi, la più ampia  
offerta di occhiali da sole e da vista  
delle migliori marche.

**Concordia s/S (Mo)**  
Piazza Roma 16/17 - tel. 0535 54758

**D&G**  
DOLCE & GABBANA

**BURBERRY**

**MARC JACOBS**

**GIORGIO ARMANI**

**Ray-Ban**

**PRADA**



Anno 2010 Fonti di finanziamento	Fondo erogato	Modalità di accesso	Entità massima del contributo erogabile		Contributi Erogati		Requisiti Economici
			A famiglie con figli	A famiglie senza figli	N. famiglie con figli	N. famiglie senza figli	
FONDAZIONE CASSA DI RISPARMIO DI CARPI Fondo Straordinario Anticrisi	€ 30.000	Domanda presentata all'assistente sociale	€ 800	€ 500	45	16	riferiti al regolamento comunale
	€ 46.800	Bando pubblico e domanda presentata all'ufficio amministrativo servizi sociali	€ 1.300 unatum	€ 1.000	26	13	valore ISEE non superiore a € 7.500
	€ 10.000	Bando pubblico e domanda presentata all'ufficio amministrativo servizi sociali	€ 2.000 (€ 400 mensili per max 5 mesi)	-	5	-	valore ISEE non superiore a € 7.500
REGIONE EMILIA-ROMAGNA Fondo Anticrisi	€ 9.930	Domanda presentata all'assistente sociale	€ 800	€ 500	17	7	riferiti al regolamento comunale
COMUNE DI NOVI DI MODENA Progetto socio-assistenziale	€ 32.811	Domanda presentata all'assistente sociale	Importi determinati sulla base delle risorse a disposizione		68	20	riferiti al regolamento comunale

Per informazioni più dettagliate riferite all'anno 2010 è possibile accedere al sito del Comune di Novi di Modena alla pagina [http://www.comune.novi.mo.it/trasparenza\\_ente/elenco\\_beneficiari.html](http://www.comune.novi.mo.it/trasparenza_ente/elenco_beneficiari.html)

Anno 2011 Fonti di finanziamento	Fondo erogato	Modalità di accesso	Entità massima del contributo erogabile		Contributi erogati		Requisiti Economici
			A famiglie con figli	A famiglie senza figli	N. famiglie con figli	N. famiglie senza figli	
FONDAZIONE CASSA DI RISPARMIO DI CARPI Fondo Straordinario Anticrisi	€ 71.900	Bando pubblico e domanda presentata all'ufficio amministrativo servizi sociali	€ 1.300	1.000	33	29	valore ISEE non superiore a € 7.500
	€ 6.000	Bando pubblico e domanda presentata all'ufficio amministrativo servizi sociali	€ 2.000 (€ 400 mensili per max 5 mesi)	-	5	-	valore ISEE non superiore a € 7.500
REGIONE EMILIA-ROMAGNA Fondo Anticrisi	€ 20.234	Domanda presentata all'assistente sociale	€ 800	500	46	16	riferiti al regolamento comunale
UNIONE TERRE D'ARGINE Territorio di Novi Di Modena dato riferito al 15/11/2011	€ 19.969	Domanda presentata all'assistente sociale	Importi riferiti al progetto socio-assistenziale determinati sulla base delle risorse a disposizione		52	12	riferiti al regolamento comunale

## Di porta in porta

**I**l Servizio di Raccolta Porta a Porta è ormai attivo dal 28 novembre dopo una campagna informativa capillare: oltre alle tre assemblee pubbliche di presentazione del progetto, personale qualificato ha infatti incontrato ogni nucleo familiare del territorio. Inoltre sono state organizzate due iniziative di sensibilizzazione coinvolgendo anche i più piccoli.

Si ricordano di seguito le regole principali per il corretto funzionamento del servizio. Le categorie di rifiuti raccolti di porta in porta sono organico, sfalci e potature e i rifiuti non recuperabili (indifferenziato). Il calendario di raccolta è suddiviso in due aree: in quella

Azzurra il martedì vengono ritirati organico e indifferenziato, il venerdì organico e vegetale; in quella Gialla il martedì viene ritirato l'organico, mentre il venerdì è

il turno di organico, vegetale e indifferenziato. Si ricorda naturalmente l'obbligo di differenziare i rifiuti recuperabili (carta, plastica, vetro, ecc.) da conferire negli appositi cassonetti stradali o presso i centri di raccolta. Per chiarimenti rivolgersi

al numero verde di **Aimag 800.018405** dal lunedì al venerdì dalle ore 8.00 alle 19.00 e il sabato dalle 8.00 alle 13.00.



# Un aiuto alla Liguria

**T**utti abbiamo nella memoria le immagini delle recenti alluvioni che hanno colpito la Liguria e la Toscana.

Le forti precipitazioni che si sono abbattute su quelle zone hanno causato l'esondazione di fiumi e torrenti, riversando enormi quantità di fango e detriti nei centri abitati. I danni alle strade e agli edifici sono stati così ingenti da richiedere l'intervento della



Protezione Civile. Pronta è stata la mobilitazione dei Volontari che sono accorsi numerosi da diverse Regioni. Fra questi, insieme ad altri sette volontari della Consulta Provinciale di Modena, è partito anche il novese **Lorenzo Nicolini** (nella foto) alla volta di Borghetto di Vara.

Lorenzo, che da due anni è entrato a far parte del Gruppo Comunale della Protezione Civile, si è trovato così ad affrontare la sua prima missione extra-comunale.

Dal 10 al 13 novembre ha lavorato assiduamente: i primi due giorni, armato di badile e cariola, ha ripulito dal fango cantine e seminterrati, poi ha contribuito a liberare il letto fluviale e le strade da tronchi d'albero spezzati o pericolanti sotto la guida della Guardia Forestale. Inoltre Lorenzo ha aiutato la Croce Verde a smistare le donazioni da distribuire alla popolazione che aveva bisogno dei beni di prima necessità, vista la devastazione di tutti i negozi completamente svuotati dalla forza dell'acqua.

«Le persone accorse in quest'emergenza sono state numerosissime: donne e uomini di tutte le età hanno dato un aiuto sostanziale e qualificato - sottolinea Lorenzo - e, nonostante fossero passate due settimane dal disastro, erano ancora operanti ben 230 volontari solo fra Borghetto e Brugnato».

## Marcia per la pace

**I**l 25 settembre 200.000 persone, da tutta Italia e da altri Stati, si sono incamminate da Perugia verso Assisi per affrontare un percorso di 30 km. Tra i partecipanti c'erano anche 13 cittadini del Comune di Novi, tra cui un Assessore per l'Amministrazione che anche quest'anno ha aderito alla Marcia della pace. La Perugia-Assisi 2011 si è svolta a cinquant'anni dalla prima marcia, organizzata da **Aldo Capitini**, il 24 settembre 1961, per la pace e la fratellanza dei popoli. Ciò che colpisce maggiormente della marcia sono i colori e la fatica. I colori delle bandiere della pace, dei mille volti, delle diverse appartenenze sociali, politiche e religiose, i colori dei tanti bambini presenti. E la fatica della strada che migliaia di persone affrontano con un'allegria e ferrea volontà pur di affermare il valore della pace che qui si arricchisce anche di altri significati. Infatti non c'è pace senza libertà e diritti, senza giustizia sociale, lavoro dignitoso per tutti, senza difesa dei beni comuni (come l'acqua, l'aria, l'energia e la terra), senza istruzione e cultura, e infine non ci potrà essere pace senza riaffermare il primato della politica sulla finanza in modo da costruire un'economia di giustizia.



**Gilioli Infissi**

di Gilioli Gianni e C. Snc



*Serramenti in alluminio  
Taglio termico  
Inferriate e cancelli  
in ferro battuto  
Portoni basculanti,  
industriali,  
sezionali Hormann  
Zanzariere  
Tende da sole*

Via Provinciale Modena, 66/d - Novi di Modena

Tel. e fax 059 670309 - cell. 348 4901362 - gilioli.infissi@virgilio.it



# A tutto "metal"

Incontro con i titolari della ditta di carpenteria metallica S.A.E.

di  
Alessandro Grossi

**P**rosegue il nostro viaggio nel mondo dell'imprenditoria locale occupandoci della ditta S.A.E. di Novi. Per conoscerla meglio rivolghiamo alcune domande ai titolari **Simone e Mauro Guagliumi**.

## Com'è nata la S.A.E.?

«La ditta è nata nel 1976 in un piccolo stabile di 60 mq come Saldatura Autogena ed Elettrica fondata dai nostri padri Riccardo e Franco. Col tempo si è passati da terzisti a produttori su commessa cominciando a sostituire macchine tradizionali con macchine ad alta tecnologia. Nel 2003, dopo alcuni trasferimenti, siamo passati all'attuale stabile di 3000 mq provvisto di macchinari all'avanguardia e di una struttura moderna offrendo un servizio che va dalla progettazione alla costruzione del modello».

## Quali strategie avete messo in campo per un simile sviluppo?

«Oltre a noi ci sono altri due soci **Nicola e Daniele Guagliumi**, anch'essi figli dei titolari fondatori: questo è stato un valore aggiunto della nostra impresa che, nonostante un aumento di personale significativo da 3 a 20 dipendenti, è sempre stata gestita come azienda di famiglia. Ciò ha dato vita ad un'unità di intenti ed ad uno spirito di collaborazione, raramente riscontrabili nelle aziende medio-piccole. Inoltre abbiamo puntato sulla flessibilità di produzione e, pur non disdegnando ordini numericamente importanti, ci siamo specializzati nelle lavorazioni in piccole quantità. Quindi la storia della S.A.E. è improntata sulla ricerca della massima flessibilità di produzione e attualmente possiamo effettuare quasi tutte le lavorazioni presenti in carpenteria metallica».

## Qual è stato l'impatto della crisi sulla vostra azienda?

«Piuttosto pesante ma anche molto anomalo. Dopo un 2008 ricco di lavoro e di commesse, abbiamo affrontato un 2009 con un inaspettato calo di ordini pari all'80%. Fortunatamente la struttura flessibile e la capacità di lavorare su moltissimi tipi di produzione anche con piccoli numeri, ci ha dato le gambe per continuare a camminare. Così abbiamo tenuto duro e, anche se molto lentamente, stiamo

riprendendo a crescere. Questo grazie anche alla ricerca di nuovi mercati, soprattutto verso il nord Europa e di nuovi campi di intervento come quello delle scale, dei macchinari per l'agricoltura ed il giardinaggio».



## Avete qualche prodotto che vi caratterizza in particolare?

«Sì, due. Il primo è l'unico baule portaselle per equitazione in ferro. È un nostro prodotto che è richiesto tantissimo dai mercati poiché è uno dei pochi ad essere costruito in metallo e, quindi, molto resistente. L'altro è un rimorchio agricolo collegabile alle motozappe completo di seduta e roll-bar. Questo prodotto, particolarmente leggero, permette di trasportare notevoli quantità di materiale anche in spazi ristretti senza avere una motrice a quattro ruote. Le sue caratteristiche lo rendono, per questo, adatto ai territori di montagna dove è particolarmente richiesto».



Il baule portaselle  
In alto: la sede  
della S.A.E.

## Qualche programma per il futuro?

«Continuare il piano di miglioramento delle condizioni di lavoro in azienda a partire dalla sicurezza. Speriamo, in futuro, di lavorare molto ma anche di lavorare bene. Per il resto direi che le idee non ci mancano e nemmeno la forza per perseguirle. La grossa zavorra che ci rallenta è legata alla questione finanziaria poiché, con la crisi, riscuotiamo i pagamenti addirittura a 200 giorni. Con queste premesse è difficile fare previsioni e progetti di sviluppo per il futuro ma quello che certo è che ci proveremo in tutti i modi».

**PHYSIOS**

Poliambulatorio Privato PHYSIOS S.r.l.  
Direttore Sanitario Dott.ssa Aloisia Maria Colombo  
Specialista in Ginecologia e Ostetricia

Tel. 059 672544  
Via Chiesa Nord, 52  
Rovereto s/S. (Mo)

### OBIETTIVO SALUTE OBIETTIVO SALUTE OBIETTIVO SALUTE

Esame al seno COMFORTSCAN D.O.B.I.® - Mammografia Ottica a luci laser - M.O.C. DEXA (Mineralometria Ossea Computerizzata),

Ecografie osteo-articolari, muscolo-tendinee, addominali, senologiche

Visite specialistiche di varie branche (fisiatria, ortopedia, cardiologia, dermatologia, medicina dello sport, oculistica, dietologia, neurologia, ginecologia, ecc).

FISIOCHINESI TERAPIA manuale (massaggi, Tecar, Laser Nd-Yag, ecc) e strumentale (tens, elettrost., radar, magneto, PST, ecc)

IDROKINESITERAPIA (terapia in acqua calda a 34°) - TRATTAMENTI OSTEOPATICI



# I novesi e il Censimento

## Il 15° Censimento della popolazione nella fase finale

di  
Raffaele Cappi  
Responsabile  
Ufficio Comunale  
Censimento

**S**tanno per concludersi le attività del 15° Censimento generale della popolazione: la partecipazione della cittadinanza novese è soddisfacente, anche se è ancora necessario stimolare la risposta alle operazioni censuarie.

Le attività sono iniziate in ottobre quando ogni famiglia ha ricevuto al proprio domicilio il modello del censimento, consegnato da Poste Italiane.

La maggior parte dei cittadini residenti nel Comune ha provveduto a compilare in modo autonomo il modello, alcuni utilizzando il modulo cartaceo altri collegandosi al sito Internet <http://censimentopopolazione.istat.it>.

Per i cittadini non in grado di compilare in modo autonomo il modello predisposto da ISTAT, per circa 40 giorni, il Comune ha fornito assistenza sia a Novi sia presso la Delegazione di Rovereto.

Attualmente e fino al 20 dicembre, l'attività di assistenza

per la compilazione dei modelli è disponibile solo a Novi negli orari di apertura dell'Ufficio Anagrafe.

Il modello cartaceo, una volta compilato, deve essere restituito all'Ufficio Anagrafe di Novi o di Rovereto, oppure può essere consegnato agli Uffici postali di Novi, S. Antonio e Rovereto che successivamente provvederanno ad inoltrarlo alla sede comunale.

Il termine per la restituzione autonoma dei modelli è scaduto il 21 novembre: il Comune quindi, direttamente o attraverso rilevatori appositamente incaricati, sta invitando le famiglie a compilare il modello e a restituirlo al Comune.

Chi ignorasse anche questo sollecito sarà sanzionato con un'ammenda da € 206,00 a € 2.065,00 oltre alla cancellazione dall'anagrafe



della popolazione residente del Comune.

Per evitare che malintenzionati possano mettere in atto tentativi di frode, l'ISTAT ha munito i rilevatori di un apposito tesserino con firma in originale del Sindaco **Luisa Turci** e con il bollo in blu del Comune; inoltre i nominativi dei rilevatori sono stati comunicati alla Polizia Municipale ed ai Carabinieri.

Si riportano alcuni dati, aggiornati al 27 novembre scorso, per un'opportuna conoscenza del fenomeno censuario. Il totale delle famiglie da rilevare è **4.514** di cui:

- *questionari compilati via web*: **582**;
- *questionari compilati restituiti tramite gli uffici postali*: **344**;
- *questionari compilati consegnati direttamente al comune*: **1613**;
- *questionari compilati con l'aiuto dei rilevatori*: **383**;
- *questionari che ancora non sono stati restituiti* **1592** e per i quali i rilevatori stanno sollecitando le famiglie.

Si invita pertanto chi ancora non lo avesse fatto a compilare e restituire il questionario. L'Ufficio Anagrafe a Novi rimane a disposizione per ogni necessità presso gli sportelli oppure al numero di telefono 059/6789262.

Gli orari di apertura dell'Ufficio Anagrafe per le attività relative al censimento sono dal lunedì al venerdì dalle ore 8.00 alle 12.30; il lunedì, martedì e giovedì anche dalle 14.30 alle 17.00.



15° CENSIMENTO GENERALE  
DELLA POPOLAZIONE  
E DELLE ABITAZIONI  
2011

*Centro Benessere Angel's*

di Mangone Francesca

MASSAGGI CORPO - PULIZIA VISO - DEPILAZIONE - TRATTAMENTO CORPO - MANICURE - PEDICURE - LAMPADE

Corso Marconi, 61 - Novi di Modena - Tel. 059 677008



# L'eredità di Verdi

L'associazione Amici della Lirica si scioglie ma non muore

**E**ra il 3 marzo del 1971 quando a Rovereto, nella sala della biblioteca comunale, si tenne un'assemblea promossa da alcuni appassionati di musica lirica allo scopo di costituire un circolo culturale locale. In quella sera nacque l'Associazione *Amici della Lirica "Giuseppe Verdi"* formato da 25 soci. Da allora sono trascorsi quarant'anni, durante i quali l'associazione ha svolto un'attività intensa e costellata di successi. Ha organizzato circa 350 concerti in diversi teatri della zona ospitando 1400 cantanti lirici alternando giovani talenti e celebrità le quali hanno sempre accettato di esibirsi senza ricevere un compenso ma soltanto tipici prodotti alimentari locali in omaggio.

Inoltre significativa è stata l'organizzazione di numerose gite per assistere a spettacoli in tutto il mondo.

Tutto il ricavato delle diverse iniziative promosse è sempre stato devoluto in beneficenza all'AMO di Novi e Carpi.

Tuttavia in gennaio nel Teatro comunale di Rio Saliceto (che li ha sempre ospitati gratuitamente) si terrà l'ultimo concerto organizzato dall'Associazione prima dello scioglimento. Infatti il Presidente **Fausto Ferrari** spiega in una lettera i motivi che l'hanno portato a questa sofferta decisione: «Non essendo più giovanissimo ed accusando qualche acciaccio fisico oltre che stanchezza psicologica, comincio a sentire che gli sforzi nel preparare i concerti o le uscite ai vari teatri, sopportati fino a qualche anno fa con disinvoltura, sono divenuti alquanto gravosi». Ma si dimostra fiducioso riguardo al futuro: «So già fin da ora che l'as-

sociazione che ho fondato e sempre condotto con amore ed alla quale ho profuso ogni mia energia mi mancherà tremendamente, ma mi conforta il fatto che non vi sarà un'interruzione dell'attività». Infatti da gennaio nascerà la nuova associazione *Giuseppe Verdi* di Carpi a cui passerà il testimone.

Inoltre il pianoforte donato dall'associazione al Comune ricorderà ai roveretani i quarant'anni di attività al servizio del territorio e degli appassionati della lirica.



Fausto Ferrari e Luciano Pavarotti

**Ringraziamento** - A nome dell'Amministrazione Comunale, ringrazio il Presidente dell'Associazione di Lirica "G. Verdi" Fausto Ferrari per aver donato al Comune il vostro pianoforte. Come richiesto, il pianoforte è stato collocato in Sala Civica "F. De Andrè" a Rovereto, in modo che sia visibile durante ogni iniziativa che verrà svolta in quella sala e in modo che possa essere usato per l'organizzazione di concerti a beneficio della cittadinanza. Colgo l'occasione per ringraziare l'associazione per l'importante e duraturo impegno svolto negli anni per promuovere la musica lirica sia nel territorio che fuori.

Il Sindaco Luisa Turci

Via Beato Angelico 1A  
41016 Novi di Modena  
T. 059 677.432

www.fragolosa.it  
info@fragolosa.it

CREATIVELAB



Il gusto tra le mani



gelato artigianale · granite · yogurt con frutta fresca · macedonie  
torte gelato · semifreddi · sala privata per feste e compleanni.

# Parte la Pro loco

di  
Manuela Rossi  
Presidente della  
Pro loco

**C'**è voluto un anno, ma finalmente la Pro Loco del nostro Comune ha visto la luce. Pro Loco letteralmente significa "per il luogo" e da qui si evince lo scopo di questa nuova associazione che dovrebbe essere un po' la madre di tutte le associazioni locali.

Vi chiederete perchè tanto tempo per dar vita a questo nuovo organismo, perchè creare una capofila quando le nostre associazioni sono già così ben organizzate e proliferare di iniziative? In fondo esisteva già una Consulta Cultura che ben funzionava, soprattutto nell'ottimizzazione delle varie manifestazioni, nella gestione delle risorse, nel rafforzamento della collaborazione tra i vari gruppi del territorio.



**pro loco**  
**Adriano Boccaletti**  
**Novi di Modena**

Diciamo che la crisi ha avuto la sua parte in tutto questo. I pesanti tagli agli Enti Locali hanno fortemente ridotto le risorse economiche destinate alla cultura, perciò è stato necessario ottimizzare le richieste di finanziamento alla Fondazione Cassa di Risparmio di Carpi, presentandosi come unico soggetto (la Pro Loco) anzichè disperdere il contributo fra le singole associazioni.

Il compito passa ora alla Pro Loco che provvederà, sulla base di una programmazione condivisa con le associazioni, a sostenere economicamente le varie iniziative oltre che a promuovere attività culturali.

La Pro Loco, con sede presso la Biblioteca Comunale, è composta dall'Assemblea dei Soci aderenti che ha eletto i 7 membri del Consiglio Direttivo. Il Sindaco, l'Assessore e l'Ufficio Cultura sono invitati a partecipare a tutte le riunioni, ma non hanno diritto di voto. Si vuol garantire in questo modo l'assoluta apertività dell'ente, preservando tuttavia la collaborazione con il Comune, proprietario delle attrezzature utilizzate dalle associazioni. Ad oggi 23 sono le associazioni aderenti (la quota di iscrizione annuale è di € 50,00) ma

contiamo che in futuro, visti i vantaggi offerti dalla Pro Loco, questo numero possa aumentare.

Tra i benefici, oltre all'utilizzo di strutture, attrezzature, canali pubblicitari, ecc., i soci possono usufruire di sconti e agevolazioni alla SIAE e all'ENEL (grazie all'iscrizione all'Unione Italiana delle Pro Loco) e possono avvalersi del supporto di un'organizzazione più efficiente.

Mi ritrovo ad essere la Presidente di questa nuova grande associazione, perciò ringrazio coloro che eleggendomi mi hanno dimostrato stima e fiducia. Il mio impegno sarà strettamente legato a quanto stabilito dallo Statuto ed in particolare all'assoluto rispetto dell'autonomia delle singole associazioni. Con il sostegno di tutti cercheremo di dare sempre più corpo al senso di comunità, di collaborare superando vecchie ed ormai immotivate posizioni personalistiche nella convinzione che lavorare insieme porti risultati insperati e apra orizzonti più ampi.

Abbiamo voluto dare un nome di prestigio alla nostra Pro Loco, il nome di un uomo, **Adriano Boccaletti**, che per la nostra comunità tanto ha fatto, un artista, ma soprattutto un novese "DOC", che ha amato la sua terra e a cui ha dato per anni pennellate di intenso colore unendo grandi e piccoli.

Comincia qui la nostra scommessa, con la speranza di valorizzare il ricco e variegato patrimonio associativo locale, avendo a cuore solo ed esclusivamente la nostra comunità, iniziando con il calendario natalizio che prevede tra le altre cose i festeggiamenti nelle piazze dei tre Centri, i concerti della Filarmonica Novese e del Coro Mondine.



*L'Amministrazione Comunale  
augura a tutti  
un Natale sereno e  
un 2012 di pace e felicità*

# Battaglie a confronto

## Lo scontro della Torre Tarabina ieri e oggi

di Silvia Manicardi

1831

**D**ella Battaglia di Novi non abbiamo molte notizie, solo qualche informazione che ci permette di avere un'idea di ciò che accadde nelle nostre terre durante i moti del 1830 e 1831.

**Don Bellini**, nella *Storia di Concordia*, scrive: «Mentre con molto entusiasmo e con pari inesperienza si organizzava il nuovo Governo rivoluzionario, Francesco IV aveva ottenuto aiuti dall'Austria per ritornare nei suoi stati; e infatti col Battaglione Estense e con distaccamenti austriaci aveva già presa la via di S. Benedetto e della Moglia, quando nelle vicinanze di Novi s'incontrava con un forte manipolo di forze avversarie che coraggiosamente ostacolarono la avanzata delle forze duchiste. [...] Nella mattinata del 5 marzo alcuni dragoni estensi giungevano là ad esplorare la posizione e furono accolti a colpi di moschetto, ma due compagnie del Battaglione Estense espugnarono le case, mentre una compagnia di cacciatori imperiali si spargeva intorno a Novi coi dragoni di Cavalleria per impedire che i rivoluzionari si riannodassero: l'azione fu aspra ma breve. I rivoluzionari lasciarono 40 morti».

Il testo prosegue con il racconto di fucilate provenienti dalle finestre delle case del paese e dalla Torre Tarabina. Altri dettagli della battaglia si trovano nella *Cronaca di Carpi del Santini* e in *Restaurazione e Regno d'Italia* di **Carlo De Maria** e ciò che emerge è la sensazione di una battaglia che non fu di eccezionale portata storica, ma che di certo creò un notevole scompiglio tra i nostri compaesani dell'epoca. I moti di quegli anni hanno la caratteristica di vedere tra i protagonisti le popolazioni locali; infatti i militari e gli uomini di potere facevano leva sul fervore del popolo per avere manforte.



di Alessandro Grossi

2011

**F**era d'Utober 2011, i visitatori assistono a un suggestivo spettacolo: uomini e donne con moschetti, baionette, mantelle, bandiere tricolori, stivali, ecc. non si tratta di viaggiatori nel tempo scaraventati in un'epoca futura ma dei ragazzi e delle ragazze dei *Butasù* che, con lo stesso straniamento che avrebbero i primi, sono svegli già dal mattino presto per impersonare il gruppo dei rivoltosi novesi che si opporranno alle truppe asburgiche.

Si scorge, un po' defilato, anche **Luigi Capelli**, regista occulto della manifestazione che osserva con l'aria di chi non sa bene cosa aspettarsi. Verso le nove e quindici arriva, con le truppe al seguito, il Caporal Maggiore del Battaglione Estense che, in borghese ma con un piglio militaresco, distribuisce fucili, cariche e tabarri. Dopo un breve *briefing* si parte per la prima battaglia, quella in piazza dove, in un fragore di scoppi e di cariche, i rivoltosi di Novi costringono alla ritirata le truppe asburgiche che più tardi in Corso Marconi avranno però la meglio. Infatti nel pomeriggio, nonostante la strenua resistenza dei novesi (che si ostinano a non voler morire così come richiederebbe la parte), gli invasori riescono alla fine a sedare la rivolta lasciando qualche caduto tra le barricate avversarie. Alla conclusione della rievocazione sfilano tutti insieme verso Piazza Primo Maggio. C'è tanta gente ad applaudire e tra orecchie che fischiano, bimbe che piangono per aver visto il padre in battaglia, vetri rotti e tanti sorrisi i fucili vengono riconsegnati per la prossima rievocazione. Ed è proprio in quel momento, quando tutto è finito, che in tanti si chiedono: «Chissà com'è stato veramente 180 anni fa?».



In alto:  
la Torre Tarabina, teatro della  
Battaglia del 1831

A fianco: fasi della rievocazione  
storica di domenica 10 ottobre  
2011

(foto gentilmente concesse dal  
Fotoclub Novese)

# 1, 2, 3... Musica!

di  
Katia Durazzi



**A** suon di flauto, clarinetto, sax, tromba, pianoforte, chitarra, percussioni, ecc. ce n'è per tutti i gusti alla Scuola Comunale di Musica di Novi! E se si è troppo piccoli per maneggiare uno strumento è iniziato quest'anno un corso di propedeutica musicale, rivolto ai bambini dai 3 ai 7 anni! Ma di cosa si tratta? Ne parliamo con **Roberto Nasi**, insegnante presso la Scuola di Musica e la Scuola Primaria di Novi e Rovereto, nonché direttore della Filarmonica Novese.

## Che cos'è la propedeutica musicale?

«Si tratta di un sistema di tecniche finalizzate ad avvicinare i bambini alla musica utilizzando un linguaggio e un metodo idonei alla loro età, alla loro sensibilità e alle loro capacità espressive e creative, ad esempio utilizzando la voce, gli strumenti e il movimento, comunemente la chiamiamo "musica-giocando!"».

## Ma non saranno troppo piccoli questi bambini a soli 3 anni?

«Assolutamente no! Pensa che esiste un progetto nazionale dal nome *Musica in Cultura* rivolto a bambini al di sotto dell'anno di età! Mia figlia ha già frequentato i primi due livelli e si è divertita moltissimo, la prima volta aveva soltanto 7 mesi! È ormai accertato che l'apprendimento della musica fin dalla più tenera età aiuta enormemente lo sviluppo cerebrale in numerose sue funzioni; in molti paesi europei l'insegnamento della musica inizia prestissimo con grandi risultati e soddisfazioni».

## Quali sono le prospettive per un bambino che frequenta la Scuola Comunale di Musica?

«Può imparare nozioni teoriche interessanti

per la sua cultura generale. Può scoprire una passione e un talento che non sapeva di avere. Può entrare a far parte, appena ne è in grado, della Mini Band dei giovanissimi, della Young Wind Band degli allievi più grandi e infine della Filarmonica Novese, vivendo quindi la bella esperienza della musica d'assieme. Oppure può semplicemente suonare per divertirsi».

## Come vanno le cose a Scuola di Musica in questo tempo di crisi?

«La crisi c'è, non possiamo negarlo. La nostra scuola cerca il più possibile di avvicinarsi alle tasche di tutti, per cui abbiamo stabilito di diminuire la retta, di offrire un primo mese gratuito ai nuovi iscritti entro il 31 ottobre e di proporre "sconti-famiglia" sulla retta di fratelli e sorelle. Il progetto *Banda di Classe* ci costa moltissimo e in questi anni ha assorbito la quasi totalità delle nostre possibilità economiche, più di così non sapremmo come fare!».

## Il più bel ricordo legato alla scuola di quest'ultimo periodo?

«Cesenatico, giugno 2011, un mega-meeting delle scuole di musica dell'Emilia Romagna, centinaia di ragazzi sparsi tra i camping del comune adriatico a ridere, scherzare, conoscersi, mescolarsi e suonare uno dopo l'altro in due giornate irripetibili! Abbiamo partecipato con la Young Wind Band, costituita dagli allievi della nostra scuola e in collaborazione con la Scuola di Musica di Quistello. Tra l'altro questo gruppo straordinario si è esibito con successo a Novi la domenica pomeriggio della Fiera d'Ottobre. Queste sono esperienze che ci spingono a credere in ciò che facciamo e ad andare avanti con tanta fiducia ed entusiasmo!».

In alto:  
i ragazzi  
del progetto  
"Banda di Classe"

## MONICA CREAZIONI

Tessuti - Tendaggi - Sartoria

Chiuso il giovedì pomeriggio

Via Petrarca 2/4 - Rovereto sul Secchia - tel. 059 672296

Tessuti e Sartoria  
Confezioni su misura  
Assortimento merceria  
Veneziane  
Tende da interno

**Tende da sole**



# Cuochi per caso



Continua la rubrica dedicata agli artisti locali della gastronomia. Questa volta facciamo tappa a Rovereto dove, tra Facebook e "fogliate", vive la storica chef roveretana Caselina Pozzetti

## Caselina Pozzetti



Quando mi riceve, Caselina ha riunito in sala da pranzo il suo staff: stanno discutendo dello spessore giusto delle "fogliate" (tagliatelle) per far sì che il sugo si "aggrappi" senza farle indurire. Mentre preparo penna e brogliaccio la sento lamentarsi perché Manuela le ha chiesto amicizia su Facebook ma lei, per errore, gliel'ha negata: «Allora ho detto a mia ni-

pote, che la vede, di scusarsi da parte mia. Non sono ancora pratica col computer!».

Caselina è nata a Rovereto nel '34 e ha iniziato la sua storia di cuoca nel '55 quando, col marito muratore, si è trasferita a Milano per lavorare nelle mense CMB, dove preparava il pranzo per un centinaio di operai. Nelle estati dal '65 all' '87 ha gestito con l'aiuto del marito e del figlio la pensione che la CMB dispone per i propri operai all'Isola d'Elba. Alla metà degli anni '80 col pensionamento del marito è tornata a Rovereto lavorando fino al '90 nella mensa CMB a Carpi. Giunto il meritato riposo della pensione le sue doti culinarie vengono notate dall'allora Presidente ARCI di Rovereto **Roberto Orlandini** che le affida i pranzi, le feste e le ricorrenze presso la Casa del Popolo. Se ne occupa per 20 anni fino a quando inizia a collaborare con le associazioni di "Tutti insieme per Rovereto" occupandosi della ristorazione della Sagra e di altre feste, affiancata dalle sue allieve (che la chiamano "la maestra") **Luisa Pellicciari** e **Serenella Zaccarelli**. «Proponiamo spesso una cucina tradizionale - spiega Caselina - basata su primi allo sfoglio, arrostiti e sughi casalini. Ultimamente abbiamo proposto i bigoli al torchio: è stato un successo!».

Quando chiedo la ricetta che più la caratterizza inizia un lungo elenco: lasagne, rosette, arrostiti, tagliatelle, gnocchi, coniglio, fino ad arrivare addirittura in Trentino con i famosi spätzli. Soltanto dopo le mie insistenze indica il piatto forte: il celebre "Polpettone della Caselina" così chiamato sui menù della Sagra. Vada per il polpettone allora. Saluto, esco e sorrido. (a.g.)

## La ricetta Polpettone della Caselina



Gli ingredienti e le dosi necessari per preparare il polpettone sono:

- 600 gr. di polpa di tacchino macinata 2 volte
- 600 gr. di ricotta
- 40 gr. di Parmigiano
- 30 gr. di burro
- 50 gr. di pangrattato
- 2 uova
- 1 etto di prosciutto crudo sottile
- 1 ciuffo di prezzemolo tritato
- noce moscata q.b.
- sale q.b.

Amalgamare tutti gli ingredienti in una terrina, dare forma e avvolgere l'impasto nelle fette di crudo, cospargendo con fiocchi di burro. Mettere la carta da forno su una teglia e infornare il polpettone a 200° per circa 45 minuti. Togliere dal forno e lasciare riposare per qualche minuto prima di affettare. Caselina garantisce che il giorno dopo, anche freddo, è squisito. Prova- re per credere e buon appetito.



Vendita miele e prodotti dell'alveare  
da agricoltura biologica

ci trovate a Rovereto sulla Secchia  
via 4 novembre, 9 C/D 41016 Novi di Modena  
P.IVA 02997440363 info@arniamagica.com  
Siamo aperti: mercoledì e sabato mattina.

Paese di Produzione: **DALIA**



IT BIO 009  
AGRICOLTURA UE

# Novesi nel mondo

Interviste a giovani che hanno cercato opportunità all'estero

di  
Annalisa Olivetti



**NOME Matteo - COGNOME Benatti**

**DATA DI NASCITA** 9 Marzo 1978

**DOVE TI TROVI ADESSO?**

A Gerusalemme, in partenza per la Colombia!

**QUANDO SEI PARTITO?**

Nel 2003 per l'Africa con la Croce Rossa Internazionale. Dopo varie missioni in Africa Occidentale, Colombia, Darfur e Israele/Palestina, ho cominciato a lavorare nel campo dei diritti umani con le Nazioni Unite a Gerusalemme.

**PERCHÈ SEI PARTITO?**

Ho sempre voluto fare un lavoro di questo tipo, visitare nuovi paesi, incontrare culture diverse, conoscere il mondo e provare a cambiarlo, almeno un po'.

**COSA STAI FACENDO ORA?**

Sono in Terra Santa (che meriterebbe un po' di giustizia e di pace, oltre alla santità) ormai da 4 anni ed è arrivato il momento di partire con le Nazioni Unite per la Colombia dove mi occuperò di coordinamento in situazioni di emergenza umanitaria (sfollamenti a seguito di episodi di violenza collettiva o disastri naturali).

**COSA TI MANCA DI PIÙ DI NOVI?**

La nonna che c'è, il nonno che non c'è più, i tortelli verdi e il gnocco fritto... ed ovviamente famiglia ed amici.



**NOME Moira**

**COGNOME Veronesi**

**DATA DI NASCITA** 15 Febbraio 1975

**DOVE TI TROVI ADESSO?**

Attualmente vivo in Spagna e precisamente a Burriana, una località turistica particolare perchè è circondata da un aranceto. Si trova nella Provincia di Castellon a circa 60 km da Valencia.

**QUANDO SEI PARTITA?**

Nel dicembre del 2004.

**PERCHÈ SEI PARTITA?**

Ho lasciato l'Italia per una motivazione molto semplice: desideravo tanto affrontare un'esperienza nuova e cogliere l'occasione per imparare una nuova lingua, come si può fare solo vivendo all'estero.

**COSA STAI FACENDO ORA?**

Lavoro per una ditta italiana che ha una filiale vicino a Barcellona e che commercia prodotti alimentari per bar, ristoranti e hotel. Tutto ciò mi porta a viaggiare molto, a conoscere molta gente... insomma non ho mai tempo di annoiarmi!

**COSA TI MANCA DI PIÙ DI ROVERETO?**

Mi mancano soprattutto gli affetti, gli amici e... i tortellini!

Onoranze  Funebri

**CONCORDIA** s.r.l.

**24 ore su 24**

**Carpi - Rovereto s/S - Novi di Modena**

**Uffici: 059-6550457**

**Alfonso Saetti Cell. 345 5038776**

**Ciro Ciccarelli Cell. 335 7639836**

SEDE: Via O.Messori, 1 - Carpi (Mo)



## Centri Giovani News

È stato inaugurato sabato 16 ottobre a Rovereto un nuovo punto di incontro per i ragazzi delle scuole medie e superiori. Il centro porta il nome di *Lincontrario*, si trova in P.zza Papa Giovanni XXIII di fianco alla canonica ed è un luogo nel quale i ragazzi hanno la possibilità di divertirsi tra loro con giochi di società, ping pong, biliardino, videogiochi, di vedere un film, di fare quattro chiacchiere. La responsabile del progetto è **Sara Sgarbi** aiutata da altri volontari (come **Matteo Diacci** e **Letizia Calciolari**). Tutti i ragazzi hanno collaborato all'imbiancatura e all'allestimento della sala.



Lo Spazio Giovani *Lincontrario* è aperto lunedì, mercoledì e venerdì dalle ore 16.00 alle 19.00, sabato dalle 16.00 alle 19.00 e dalle 21.00 alle 23.00 ma può prevedere anche attività serali o in giorni festivi. Ricordiamo gli orari degli altri due centri del territorio: il centro educativo *Play Studio* di S. Antonio apre lunedì, mercoledì e venerdì dalle ore 14.30 alle ore 16.30, mentre il centro giovani *Giò Novi* apre martedì e giovedì dalle 15.00 alle 18.00.

## Pagamento luci votive

È possibile pagare in un'unica soluzione il canone delle lampade votive, sia per le nuove concessioni che per quelle in essere.

L'importo è determinato moltiplicando il canone annuo (per il 2011 € 18,00) per il numero residuo di anni della concessione cimiteriale.

Con il pagamento immediato l'utente beneficia di alcuni vantaggi, tra cui:

- l'importo non si modificherà più per tutta la durata della concessione;
- non si verificheranno disguidi nel recapito della fattura annuale;
- non ci si dovrà recare ogni anno in banca per il pagamento;
- non si dovrà più comunicare l'eventuale cambio di residenza né dell' intestatario;
- non si correrà il rischio del distacco della luce votiva per mancato pagamento.

Per informazioni rivolgersi: Ufficio Anagrafe a Novi o a Rovereto tel. 059/6789261 [affarigenerali@comune.novi.mo.it](mailto:affarigenerali@comune.novi.mo.it).

## Natale in Casa Protetta

Domenica 18 Dicembre si terrà la tradizionale Festa di Natale presso la Casa Protetta Roberto Rossi.

I festeggiamenti, oltre a coinvolgere ospiti e parenti, saranno aperti a tutti e inizieranno alle ore 15.30. Il programma del pomeriggio prevede lo scambio di auguri, un momento di intrattenimento con canti natalizi e l'offerta di un ricco buffet.

## Nuovi orari dei cimiteri



I cimiteri comunali sono aperti tutti i giorni della settimana dalle ore 8,00 alle ore 18,30 nel periodo estivo e dalle ore 8,30 alle ore 17,00 nel periodo invernale.

La maggiore apertura si è resa possibile a seguito dell'automazione del sistema di apertura e chiusura.

## I Contributi dei Servizi Sociali

Gli interventi a sostegno delle persone o delle famiglie in situazione di disagio economico o sociale a cui è possibile accedere sono:

### **Assegno di maternità**

per madri senza o con parziale tutela previdenziale (domanda da presentare entro sei mesi dalla nascita del figlio);

**Assegno per famiglie numerose** per cittadini (esclusi extracomunitari) con almeno tre figli minori;

### **Bonus gas - energia elettrica**

per famiglie a basso reddito o numerose sconto del 15% sulla spesa annua del gas e/o del 20% sulla spesa annua dell'energia elettrica.

Informazioni: Servizi Sociali P.zza 1° maggio 19 tel. 0596789142.

hicadv.it



# LameplastGroup

produzione e riempimento  
contenitori monodose e multidose  
per l'industria farmaceutica  
e cosmetica



PENTAFILL



# Donne maltrattate

Al via uno studio di fattibilità per una struttura di accoglienza

**P**urtroppo anche i quattro Comuni dell'Unione sono interessati da casi di violenza familiare: basti pensare che solo nel 2010 ne sono state vittime una ventina di donne e una trentina di minori. Considerando che l'allontanamento coinvolge sia la donna maltrattata o in pericolo di vita che i figli minori, appare chiaro come tale fenomeno comporti l'impegno di importanti risorse da parte delle Amministrazioni.

A fine settembre in Consiglio delle Terre d'Argine **Daniela Depietri** (PD), **Maria Grazia Lugli** (PD), **Giulia Olivetti** (Verdi), **Andrea Bizzarri** (IdV) e **Francesca Desiderio** (Sinistra per le TdA) oltre a **Roberto Benatti** (PdL), **Mario d'Ambrosio** (Rilanciamo le Terre d'Argine) e **Riccardo Bassi** (Riformisti) hanno presentato un ordine del giorno che è stato votato all'unanimità e che impegna la Giunta a studiare un progetto di previsione per la creazione di una struttura di emergenza dedicata alle donne con o senza figli che, per ragioni di sicurezza, hanno necessità di abbandonare la propria casa in seguito a situazioni di violenza. «Ovviamente - afferma Daniela De Pietri (PD) - questo progetto non deve rappresentare un doppione delle strutture già presenti sul territorio e si avvarrà anche della collaborazione delle associazioni femminili, di volontariato e della Commissione Pari Opportunità».

Riguardo ai costi di questa struttura l'Assessore ai Servizi Sociali dell'Unione Stefania Zanni ha specificato che: «Quelli di gestione sarebbero compresi nelle spese che già ab-



biamo, mentre diventa necessario trovare le risorse per l'acquisto o la ristrutturazione di un edificio o un appartamento adeguato». De Pietri ha sottolineato inoltre come grazie a questa struttura l'Unione potrebbe addirittura risparmiare risorse, visto che non sarebbe più necessario stipulare apposite convenzioni con soggetti esterni.

AGENZIA DI ONORANZE FUNEBRI



di Gianni Chierici  
cell. 346/9541030

**SERVIZIO**  
**24 ore su 24**  
per ogni comune

NOVIDIMODENA - via F.lli Rosselli, 21 - Tel. 059-672337

CARPI - via Papa Giovanni XXIII - Tel. 059-4738927

ROVERETO SULLA SECCHIA - via Chiesa Sud, 55 - Tel. 059-672337



## Unione per Novi



di  
Catia Allegretti

Una delle ultime affermazioni fatte da Berlusconi come Presidente del Consiglio durante il G20 a Cannes è stata: «Mi sembra che in Italia non ci sia una forte crisi. La vita in Italia è la vita di un Paese benestante, i consumi non sono diminuiti, per gli aerei si riesce a fatica a prenotare un posto, i ristoranti sono pieni». Si era dimenticato, il nostro ex-premier, di sottolineare alcuni altri dati: ad esempio, che la disoccupazione sta crescendo in maniera continua dal 2008 e quella giovanile è ormai al 29,3%, otto punti percentuali in più

rispetto alla media europea che si attesta al 21,4% (dati Istat). Si era dimenticato di sottolineare che sono 8,3 milioni i cittadini indigenti, pari al 13,8% della popolazione, di cui il 20% ha meno di 35 anni (dati rapporto Caritas 2011), e che le persone che si sono rivolte nel 2010 ai centri di ascolto e servizi Caritas sono il 10,7% in più rispetto al 2007, il 59% in più rispetto al 2002, confermando un trend di crescita ininterrotto negli ultimi dieci anni. Si era dimenticato anche alcune altre cose, ma obiettivamente in quei giorni erano tante le cose a cui il nostro ex-premier doveva pensare... e non a caso sto parlando ora di ex-premier!

Perché, nel voler parlare del comune di Novi, cito queste situazioni nazionali? Perché molto spesso, anche all'interno del Consiglio Comunale, si tende a scindere ciò che viene fatto a livello nazionale da ciò che accade nel nostro territorio, come se le decisioni prese "a Roma" non influissero minimamente sulla gestione amministrativa del nostro comune. Sino a pochi giorni fa, la percezione di chi sedeva al Governo era quella di una crisi non così drammatica: è evidente che quindi non siano state pensate e realizzate misure per lo sviluppo e la crescita delle imprese, per favorire la crescita dell'occupazione, soprattutto quella giovanile e femminile, non siano state messe a punto misure di supporto alle famiglie e al welfare. L'attenzione è stata posta in maniera quasi unica alla diminuzione delle spese, soprattutto quelle della Pubblica Amministrazione ("i costi della politica"), ma tra creare efficienza e impedire la capacità di governo e gestione degli enti locali credo ci sia una certa differenza. Guardando la situazione del bilancio e soprattutto delle possibilità di scelte che possono essere effettuate nel nostro Comune, diventa allora forse più facile capire come sia "banale" (l'opposizione lo definirebbe "strumentale") dire che forse non si raggiungerà il pareggio di bilancio; affermare che non ci sono risorse per promuovere lo sviluppo economico e sociale del nostro comune; sottolineare che, diciamo in maniera spassionata, non ci sono i soldi nemmeno per effettuare quelle "minime" attività di manutenzione ordinaria (guardiamo solamente le nostre strade!). Colpa dell'ex-governo Berlusconi? Certamente non solo, ma altrettanto sicuramente le politiche di questi ultimi anni hanno spianato la strada per arrivare dove siamo ora, ovvero un paese Italia che fa fatica a mantenere la propria credibilità, senza reali azioni per l'innovazione e lo sviluppo, e Comuni che non sono in grado di rispondere in maniera efficace ed efficiente ai bisogni dei propri cittadini. Monti e il nuovo governo stanno iniziando ad affrontare una situazione molto complicata: da una parte occorrerà rivedere ulteriormente i conti, dall'altra dovranno essere messe a punto azioni per il rilancio del paese Italia, ovvero "sviluppo ed equità".

Non sappiamo ancora quali saranno le misure, ma ci auguriamo veramente che ci sia da parte di tutti, tecnici e politici, la consapevolezza della situazione e la volontà di impegnarsi insieme per il rilancio del nostro paese (Italia, certo, ma anche Novi!), così come sempre ci esorta il nostro Presidente Napolitano.



## La Casa delle Libertà - Novi

Novi di Modena vanta due significativi "record": oltre ad essere il Comune della provincia modenese con il più alto numero di residenti stranieri in rapporto alla popolazione, è anche l'unico comune italiano in cui le nascite di stranieri hanno superato quelle degli italiani.

Una notizia che ha suscitato notevole clamore tanto da attirare a Novi i giornalisti delle testate nazionali incuriositi da questo primato e tanto da dare voce al nostro Comune attraverso i microfoni di Rai, Mediaset e Sky!

Una notizia che ha riempito di gioia e fatto esultare il nostro Sindaco, Luisa Turci, accompagnata nel suo incontenibile gaudio dai prodi assessori-compagni di partito e dalla deputata del Pd, Manuela Ghizzoni.

Un record che pare abbia dato un senso ad un'Amministrazione che rischiava di non lasciare traccia di sé se non nella contestatissima nuova palestra: osteggiata da opposizione e dalla cittadinanza la cattedrale nel deserto di farà, piaccia o non piaccia. Parola del Sindaco.

Ma fuori dal palazzo c'è chi storce il naso, c'è chi soffre nel vedere un paese sempre meno novese, perché non è più in grado di essere appetibile per le famiglie di novesi, specie quelle giovani che preferiscono andarsene altrove. Quindi evidentemente non è poi così vero che va tutto bene, e vorremmo che le Amministrazioni locali iniziasse ad assumersi le proprie responsabilità, anziché scaricare sempre le colpe, quando si tratta di giustificare i propri evidenti fallimenti, addirittura sulla Lega Nord che, vorrei ricordare, soprattutto ai più distratti, non ha MAI governato a Novi!!

Quando gli aiuti e i sussidi comunali privilegiano sempre i soliti noti è comprensibile che gli altri alzino i tacchi e vadano altrove: ecco dove ha portato il buonismo degli amministratori novesi, atteggiamento politico di una sinistra che spera un giorno di essere ricompensata con il voto degli extracomunitari! Uno scambio che ora la sinistra paga svendendo i diritti della nostra gente, che, da diverse generazioni e con il sudore della propria fronte, ha contribuito alla ricchezza della nostra terra. Novi è un paese di gente generosa, non assolutamente razzista, come non lo è la Lega Nord.

Allo stesso modo vorremmo che non si desse vita a forme di razzismo al contrario, purtroppo sempre più frequenti da parte di questa sinistra. Le politiche di integrazione sono una cosa seria e vanno attuate con rigore, soprattutto in realtà come quelle di Novi, anche aprendosi all'apporto e alla collaborazione delle opposizioni.

Ma probabilmente per il Sindaco e la sua maggioranza l'integrazione nel nostro Comune la si fa attraverso i pranzi multietnici e attraverso iniziative quali il banner con le foto degli stranieri in occasione della rassegna "Principi Ricostituenti", costata ben 11 mila euro! E poi evitando durante il periodo natalizio di allestire presepi in Piazza per non offendere i culti religiosi diversi dal nostro, come fossimo noi a doverci integrare. Salvo poi dimenticarsi, dopo appena un anno, della tragica morte di Shanaz Begum e del ferimento della figlia Nosheen, simboli di un'integrazione difficoltosa e che deve fare ancora tanta strada. Anche, e soprattutto, a Novi di Modena.



di  
Federica Boccaletti  
Consigliere Lega Nord



## Rinnoviamo



di Riccardo Bassi

**N**ei giorni scorsi ho ritrovato un vecchio amico appassionato di politica il quale ha voluto pormi alcune domande per informarsi su come vanno le cose a Novi di Modena. Poiché legge i quotidiani ed è attento ha colto molte similitudini con la politica nazionale per esempio:

- che non esiste più la maggioranza iniziale composta da 5 formazioni politiche, ma restano solo coloro che si sono adeguati al monocolor PD;
- che si è formato un gruppo autonomo, non più di maggioranza, formato da due candidati Sindaci delle primarie (Bassi Riccardo e Travasoni Gianpaolo), oltre al consigliere Fabbri Mauro, con il nome "gruppo Consiliare Rinnoviamo" e che rivendica il mancato rispetto dei valori che hanno ispirato la coalizione vincitrice alle scorse elezioni;
- che chi governa pone poca attenzione alla realtà dell'immigrazione e la manifesta solo dopo eventi drammatici, come nel caso della fiaccolata in occasione della reazione popolare all'uxoricidio avvenuto oltre un anno fa, infatti alle parole del Sindaco "...da domani faremo..." non è seguito nessun atto se non un "banner" ed un paio di cenette multietniche; si è arrivati perfino al rifiuto, un anno fa, di costituire una commissione permanente sull'immigrazione nel comune di Novi di Modena relegando di fatto alla sede di Terre d'Argine, tramite una consultazione senza poteri esecutivi, la gestione della problematica (operazione alla Ponzio Pilato);
- che la Giunta ha idee confuse sulle infrastrutture, come nel caso della Cispadana in cui ha indicato, alla conferenza di servizio, dei livelli di priorità delle opere complementari che non hanno niente a che fare con le reali esigenze del nostro territorio, arrivando a dare precedenza ad opere inutili come la rotonda alla fine di Corso Marconi, Novi, rispetto alla tangenziale di Rovereto ed al collegamento verso la zona industriale di Rolo tramite via Bosco;
- che ha bisogno a tutti i costi di avere un grande progetto immobiliare da presentare ai cittadini, in particolare la palestra di Novi, da realizzare a tutti i costi, senza considerare attentamente e tempestivamente le esigenze di un intervento sul plesso scolastico di Novi, salvo poi dovere agire in situazioni di emergenza;
- che la gestione del bilancio presenta caratteri di forte difficoltà e complessità sia per ragioni di diminuzione sensibile nel trasferimento delle risorse ma anche per scelte strategiche in ordine a priorità che non corrispondono alle necessità delle persone;
- che si deve governare fino all'ultimo respiro ed anche con un solo voto di maggioranza...

L'avermi posto tutti questi temi e problematiche dall'amico ed aver evidenziato e richiesto risposta sintetica ma precisa, ha trovato in me una porta aperta. Il punto chiave è uno solo, ed era anche l'elemento caratterizzate del programma della vecchia maggioranza, l'ASCOLTO.

Questa maggioranza, ormai monocolor PD, non l'ha assolutamente realizzata: ha fatto prevalere le decisioni per opportunità di appartenenza piuttosto che per esigenza ed aspettativa delle persone. Le questioni che l'amico, correttamente e concretamente pone, trovano una loro risposta nella carenza assoluta di ascolto, di discussione e condivisione.

Il Gruppo Consiliare Rinnoviamo si sta spendendo molto per offrire, alle elezioni amministrative della prossima primavera, una vera alternativa, una lista aperta di persone, non di bandiere, che abbiano l'unico obiettivo di dare risposte concrete ai problemi ed i bisogni del nostro territorio. Il percorso è stato avviato già dai primi mesi ed il progetto è aperto a tutti coloro che lo condividono: basta parole ! ! ! Sono stati organizzati tre gruppi di lavoro per analizzare e discutere altrettante macro tematiche quali: bilancio e istituzioni, scuola-sociale-cultura-giovani e economia-territorio-ambiente-viabilità. Da qui scaturiranno gli elementi caratterizzanti del programma elettorale ed il nominativo del Candidato Sindaco. L'obiettivo della lista civica non sarà quello di avere uno o due consiglieri in più ma di VINCERE le elezioni amministrative per dare voce alle aspettative.

## Sportello Unico per l'Edilizia (SUE)

# Lo sapevi che...

### VARIANTE N.8 AL PRG

**I**l 9 luglio scorso è stata approvata dal Consiglio Comunale la Variante Specifica n.8 al PRG vigente, adottata a dicembre 2010. Con tale atto è stata consolidata la previsione urbanistica per la realizzazione della nuova Caserma dei Carabinieri, opera di interesse strategico per la collettività, da eseguire tramite un accordo pubblico-privato nell'attuazione di un nuovo ambito residenziale ubicato all'intersezione via del Gesù - Via Don Minzoni.

Ora spetta al privato dare corso all'accordo siglato e quindi proporre all'Amministrazione i progetti, sia del Piano Attuativo sia della nuova Caserma.

Con la stessa Variante sono state approvate, inoltre, altre importanti modifiche quali: la riduzione di un'area residenziale in Novi, su richiesta della proprietà; la traslazione verso ovest della circoscrizione di Rovereto ai fini di un allontanamento dal centro abitato; l'eliminazione della previsione di una strada con asse nord-sud, di connessione tra il centro di Rovereto e la Provinciale Motta sul versante ovest; l'identificazione del Centro Oli Cavone come stabilimento a rischio di incidente rilevante, in recepimento del PTCP della Provincia di

Modena; l'aggiornamento delle norme Tecniche di Attuazione per allineamento a norme nazionali e regionali e per adattamenti interpretativi nonché l'ampliamento di possibilità di insediamento di attività sia in zona agricola sia in zona urbana; l'aggiornamento della cartografia per situazioni puntuali su segnalazione sia dello Sportello Unico per l'Edilizia sia di privati.

### NOVITÀ IN ARRIVO

**D**al 21 novembre è attivo il nuovo sistema di protocollo informatico, in ottemperanza a quanto disposto dal DPR 428/1998 e dal DPCM 31/10/2000.

Nel corso dei primi mesi del 2012 sarà messa a punto, analogamente a quanto già avviene per il SUAP, la modalità di inoltrare la pratica allo Sportello Unico per l'Edilizia in forma esclusivamente telematica tramite PEC (Posta Elettronica Certificata) e tramite invio di documenti ed elaborati grafici sottoscritti con firma digitale.

La corrispondenza verso i professionisti da parte del SUE, già da ora, avverrà con tale modalità.

Alla luce di tali novità si invitano i progettisti a dotarsi al più presto della necessaria autenticazione di firma digitale e di casella PEC.

Informati presso l'ufficio: martedì ore 8.30 - 12.45  
giovedì 10.00 - 12.45 e 15.30 - 17.30

## novinforma

Periodico di informazione del Comune di Novi di Modena - dicembre 2011 - n. 50

Registrazione del Tribunale di Modena n.670 aprile 1981

**Sede Amministrativa:** P.zza 1° Maggio 26 - 41016 Novi (MO)

**Direttore Responsabile:** Angelo Giovannini

**Redazione:** Giulia Olivetti, Alessandro Grossi, Elisa Paltrinieri

**Grafica:** Daniele Boccaletti

**Stampa:** Visual Project Soc. Coop. - via G. Benini, 2 Zola Predosa (BO) - Unità di Vignola: via P. Levi 46 Vignola (MO)  
tel. 059772653 - editoria@tipart.com

**A questo numero hanno collaborato:**

Maria Vittoria Bagni, Luigi Capelli, Alice Capiluppi, Katia Durazzi, Silvia Manicardi, Annalisa Olivetti, Manuela Rossi.

[www.comune.novi.mo.it/news/novinforma](http://www.comune.novi.mo.it/news/novinforma)



# Rivola, l'amico dei libri

Intervista all'interprete di Bibliotechino, protagonista di incontri in biblioteca

Sono le nove di mattina e un gruppo di bimbi, giunto in biblioteca per assistere ad alcune letture, viene accolto in modo inaspettato. Le luci sono spente e nel silenzio si sente russare: qualcuno sta dormendo tra gli scaffali con tanto di letto, coperta e pigiama. È Bibliotechino, un personaggio che vive in Biblioteca perché amico dei libri. Inizia a svegliarsi, si rigira tra le coperte e dopo un sonoro sbadiglio sbotta rivolto alla platea: «Oh, siete già qui? Mi ero dimenticato!». Quindi si alza e, dopo aver fatto colazione, inizia lo spettacolo di narrazione. L'interprete è **Alessandro Rivola**, attore e narratore che ormai da diversi anni, all'interno della rassegna di letture che la biblioteca propone, intrattiene le classi delle Scuole di Infanzia di Novi e Rovereto con l'ormai classicissimo (e richiestissimo) spettacolo di "Bibliotechino e la casa dei libri".

Conosciamolo meglio.

## Alessandro raccontaci la tua storia.

«Lavoro ormai da venticinque anni "attorno al teatro", soprattutto come attore, ma non solo. A Bologna, la città in cui sono nato, cominciai poco più che adolescente a lavorare con alcune compagnie sia come attore che come organizzatore teatrale. Già allora il teatro per me era più di un passatempo. Infatti mi iscrissi al DAMS ma capii subito che il teatro non volevo solo studiarlo, volevo farlo. Per questo entrai a far parte del gruppo di teatro universitario e mi iscrissi alla Scuola professionale di Teatro di Bologna diretta da **Alessandra Galante Garrone**. Mi sono diplomato attore nel 1989 e da allora non ho più smesso di recitare. Ho partecipato a molti spettacoli (forse non li ricordo nemmeno tutti!) e ho avuto la fortuna di lavorare con diversi validi registi come **Judith Malina** del Living Theatre, **Jerzy Sthur**, **Alessandro Tognon** ed altri ancora. Era il 2003 quando, insieme ad altri colleghi, decidemmo di fondare l'associazione *Voci di Vetro* e il teatro di narrazione diventò la mia attività principale».

## Com'è nata l'idea di Bibliotechino?

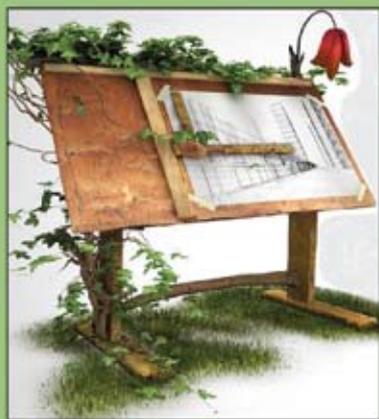
«L'idea è nata nel lontano 1997 dalla richiesta di un Comune della provincia di Bologna che voleva trovare un modo accattivante per presentare la biblioteca e i servizi da essa offerti ai bambini della Scuola dell'Infanzia. In quella biblioteca i bambini hanno poi incontrato Bibliotechino, un tipo eccentrico che ama così tanto i libri e le storie, da decidere di abitare in biblioteca. L'iniziativa ebbe molto successo; allora decisi di dare a quell'animazione una struttura adattabile a qualsiasi biblioteca».



## Cosa si prova a fare questo mestiere?

«Quando ho iniziato ho subito sentito che stavo vivendo un'esperienza travolgente ed ho provato un profondo senso di libertà. Certamente con il tempo ci si interroga sempre più frequentemente sul senso di ciò che si sta facendo, tanto più in un percorso professionale come quello dell'attore che, soprattutto in Italia, è tutt'altro che garantito e dove la precarietà esiste da sempre e ad ogni stagione devi trovare un tuo spazio, un'idea che funzioni, qualcuno che creda nel tuo lavoro. Quel divertimento, quel benessere personale che per molti attori rappresenta una forza propulsiva all'inizio della loro carriera, ad un certo punto non basta più e ti domandi se un mestiere come il tuo serve al prossimo, alla società in cui vivi. Continuo a rispondermi di sì e per questo, credo, continuo a fare l'attore da tanti anni».

**Spaccio Aziendale CoccoBABY**  
 produzione e vendita diretta di Bavaglino, Asciugamani  
 Tute Bambini per Asilo, Scuola, Festa  
 presso Confezioni CETTY  
 Via Chiesa Sud 141, 41016 Rovereto sul Secchia (MO)  
 tel. 059.67.23.23 www.coccobaby.com info@coccobaby.com  
**SHOP ON-LINE**



### **Studio di Ingegneria: Fabio Ing. Rizzi**

- Calcoli Strutturali
- Esperto Casa Clima
- Certificazioni Energetiche
- Detrazioni 55% - Enea
- Fotovoltaico:  
Studi di Fattibilità

**Cell. 338 3805687**  
**fabiori80@libero.it**

**Volete realizzare  
una ristrutturazione energetica  
ed un buon investimento  
per il futuro?**

**Il nostro studio  
Vi può consigliare!**

**Ci trovate a  
Novi di Modena  
in via Canzio Zoldi 3**

**Tel. 059 676285**

### **Studio di Progettazione Lugli Geom. Paola**

- Progettazione Architettonica  
Residenziale ed Industriale
- Pratiche Catastali
- Sanatorie
- Progettazione Urbanistica
- Ristrutturazioni

**Cell. 333 4951996**  
**paola.lugli@tiscali.it**



**CONTO DEPOSITO INMEDIOLANUM**

**PIÙ INTERESSI,  
MENO PENSIERI.**

**INMEDIOLANUM**

**CONTO DEPOSITO  
SENZA COSTI**

**APRILÒ SUBITO! CONTATTA UN NOSTRO FAMILY BANKER\***

**GIOVANNA CERIATI**  
**Tel. 059 / 6233618**

**NOVI (MO)**  
**Via Fratelli Rosselli, 6**  
**giovanna.ceriat@bancaimediolanum.it**

**BANCA  
MEDIOLANUM**  
COSTRUITA INTORNO A TE

Message pubblicitario. 4,25% annuo lordo riconosciuto sulle somme depositate per un anno. Condizioni valide fino al 30/12/2011 per i nuovi Clienti. Condizioni contrattuali ed economiche nei Fogli Informativi su [imediolanum.it](http://imediolanum.it) e presso i Family Banker\*.



RINNOVA è una RETE DI IMPRESE LOCALI per la riqualificazione energetica degli edifici ed il miglioramento della qualità abitativa ed ambientale attraverso interventi quali:

- Opere di coibentazione muraria (cappotto) e delle coperture
- Installazione di impianti fotovoltaici e solari termodinamici
- Sostituzione di infissi con modelli a taglio termico
- Installazione impianti termici ad alta efficienza



# NOVI RINNOVA

L'INNOVAZIONE PER LA CASA EFFICIENTE

## Rinnova Novi è formata da:

Bardini & Artioli s.a.s

Marassi Claudio

S.L. Impianti Elettrici

Falegnameria Fabio

Rover Color s.n.c.

Micaela Arch. Travasoni

Opere murarie

Impianti termoidraulici

Installazione impianti elettrici e fotovoltaici

Vendita e installazione infissi

Opere di coibentazione e tinteggiatura

Coordinatore tecnico della rete

Grazie alla collaborazione con **San Felice 1893 BANCA POPOLARE** il progetto **RINNOVA** gode di **finanziamenti agevolati fino all'80%** dei costi sostenuti.

Gratuitamente analizziamo i vostri **costi**, elaboriamo un **progetto di intervento** e calcoliamo i **tempi di ammortamento** dell'investimento. Gestiamo l'intervento assicurando ai nostri clienti **un unico riferimento dalla progettazione alla certificazione**.

Per ulteriori informazioni chiamaci al numero + 39 059 670827 o visita il sito [www.rinnova.emr.it](http://www.rinnova.emr.it)

IN COLLABORAZIONE CON

